



National
Defence

Défense
nationale

Canada

The Canadian
Armed Forces in



Les Forces armées
canadiennes en

AFGHANISTAN



AFGHANISTAN

UZBEKISTAN/
OUZBÉKISTAN

Kabul/
Kaboul

IRAN

Kandahar

PAKISTAN

CHINA/
CHINE

TAJIKISTAN

INDIA/
INDE

DEDICATION DÉDICACE



*This book is dedicated to
the Canadian Armed Forces
and their families.*

Thank you for your service.

*Ce livre est dédié aux membres
des Forces armées canadiennes
et à leurs familles.*

Merci de votre service.

INTRODUCTION



The terrorist attacks of September 11, 2001 seem only a short time ago. Those brutal and unprovoked strikes killed nearly 3,000 innocent people, including 24 Canadians. They could not go unchallenged without risking future attacks and harm to more Canadians.

In the last 12 years, more than 40,000 Canadian Armed Forces members participated in efforts to combat terrorism, stabilize the country and rebuild Afghanistan's capacity to provide for its own security.

The men and women of our Canadian Armed Forces in Afghanistan, along with hundreds of Canadian diplomats and civilian public servants, courageously demonstrated time and again the strength, spirit, ingenuity and determination that have defined our nation from the very beginning.

You could see Canada's strength in the noble efforts of our serving men and women to secure and rebuild one of the most dangerous and volatile provinces in Afghanistan—Kandahar. Of Afghanistan's 34 provinces, this was widely recognized as among the most difficult—and important. International troops

serving in Afghanistan summed up this understanding with a simple phrase: "As goes Kandahar, so goes Afghanistan."

From 2006 through 2011, Canada led the way in Kandahar, holding the ground against a revitalized insurgency determined to take Afghanistan backwards. The continued threat of Taliban violence, corruption, poverty, the narcotics trade and a lack of infrastructure combined to make Canada's job in Kandahar difficult and dangerous.

I saw these challenges up close when I visited Kandahar in 2006, 2007, 2009 and 2011. But I also saw Canadian spirit shining through.

Mission by mission and project by project, Canadians struggled to give Afghans the chance to reclaim their country and thus to prevent terrorists from regaining a foothold in Afghanistan where they could once again threaten the international community.

With Canada's help, thousands of members of the Afghan National Security Forces have been trained, hundreds of kilometres of roads have been built or repaired, dozens of schools

have been restored, thousands of teachers trained, and millions of children have been vaccinated against diseases like polio. Consider that in 2001, only 700,000 Afghan children attended school and that none of them were girls. Today, there are approximately 7.7 million young people enrolled in school and one third of them are girls.

But as all Canadians are painfully aware, these great achievements did not come without a price. Our country lost lives, including 158 military personnel, one diplomat and a number of civilians in this mission to make the world a safer place. These were sons and daughters, brothers and sisters, friends and family. All of them loved by those who knew them, and by their country. All of them heroes.

The courage they displayed, the sacrifices they made, were not in vain. They have made Canadians safer. They have reinforced Canada's credibility with our major allies.

The legacy of what Canadians have achieved lives on in the smile of a young Afghan girl reading for the first time, unafraid of being attacked on her way to school; in the relief of a mother who can get medicine for her child;

in the satisfaction of a farmer who can now grow crops other than poppies to feed his family and build a brighter economic future; and in a woman being able to vote. Their legacy is also in the re-opening of schools and businesses because Canadian troops have made it safe to do so. And in justice being served—criminals brought to justice, and in the legal defence of the innocent.

Their valour, sacrifice and remarkable accomplishments in the face of incredible odds will continue to inspire and guide us as Canada continues its development, aid and good governance work in Afghanistan.

The photographs in this book of commemoration honour the bravery, sacrifices and contributions of all Canadians who served in Afghanistan, as well as the family members who were their strength on the home front. Their collective sacrifices are a worthy chapter in our country's long and proud history of fighting for a safer, better world for everyone. We are forever proud and grateful.

Prime Minister Stephen Harper

INTRODUCTION

Les attentats terroristes du 11 septembre 2001 ne semblent pas si lointains. Ces attaques brutales et non provoquées ont coûté la vie de près de 3 000 personnes innocentes, y compris 24 Canadiens. Il était impossible de ne pas réagir sans risquer d'éventuelles attaques envers plus de Canadiens.

Au cours des 12 dernières années, plus de 40 000 membres des Forces armées canadiennes ont participé aux efforts visant à combattre le terrorisme, à stabiliser l'Afghanistan et à restaurer la capacité de ce pays à assurer sa propre sécurité.

Les hommes et femmes de nos Forces armées canadiennes en Afghanistan, aux côtés de centaines de diplomates canadiens et de fonctionnaires civils, ont fait preuve, avec courage et à maintes reprises, de force, d'ardeur, d'ingéniosité et de détermination qui ont dès le début défini notre nation.

Il était possible de constater la force du Canada dans les efforts louables de nos militaires, hommes et femmes, visant à sécuriser et à reconstruire l'une des provinces les plus dangereuses et instables en Afghanistan, Kandahar. Parmi les 34 provinces de ce pays, celle-ci était largement reconnue comme l'une des plus difficiles, ainsi que l'une des plus importantes. Les forces

internationales servant en Afghanistan ont résumé cette idée en une seule phrase : « La situation à Kandahar reflète la situation en Afghanistan. »

Entre 2006 et 2011, le Canada dirigea les opérations à Kandahar, défendant le territoire contre de nouvelles insurrections déterminées à faire reculer l'Afghanistan. Les menaces incessantes que posaient la violence des talibans, la corruption, la pauvreté, et le trafic de stupéfiants, ainsi qu'un manque d'infrastructure ont rendu les efforts des Canadiens en Afghanistan difficiles et dangereux.

J'ai constaté ces difficultés de près lorsque j'ai visité Kandahar en 2006, 2007, 2009 et 2011. Mais, j'ai également remarqué l'esprit canadien qui brillait dans la pénombre.

Mission par mission et projet par projet, les Canadiens s'efforçaient de fournir l'occasion aux Afghans de réclamer leur pays et de conséquemment empêcher les terroristes de reprendre pied en Afghanistan, où ils pourraient, une fois de plus, menacer la communauté internationale.

Grâce à l'aide du Canada, des milliers de membres des Forces de sécurité nationale afghanes ont été formés, des centaines de kilomètres de routes ont été construits ou réparés, des dizaines d'écoles ont été remises en état, des milliers d'enseignants ont



également été formés et des millions d'enfants ont été vaccinés contre des maladies, comme la polio. Songez qu'en 2001, seulement 700 000 enfants afghans allaient à l'école, tous des garçons. Aujourd'hui, il y a environ 7,7 millions de jeunes inscrits à l'école, et un tiers d'entre eux sont des filles.

Cependant, comme tous les Canadiens le savent trop bien, ces grandes réalisations ont été chèrement payées. Dans le cadre de cette mission voulant contribuer à l'établissement d'un monde plus sûr, notre pays a perdu des leurs, dont 158 militaires, un diplomate et de nombreux civils. Ceux-ci étaient des fils et des filles, des frères et des sœurs, des amis et de la famille. Tous aimés par ceux qui les ont côtoyés, et par leur pays : tous des héros.

Le courage dont ils ont fait preuve et les sacrifices qu'ils ont faits n'ont pas été vains. Ils ont renforcé la sécurité de la population canadienne, ainsi que la crédibilité du Canada auprès de nos principaux alliés.

L'héritage des réalisations canadiennes se manifeste : dans le sourire d'une jeune Afghane qui lit pour la première fois, et qui ne craint pas de se faire attaquer en route vers l'école; dans le soulagement d'une mère qui peut obtenir des médicaments pour son enfant; dans la satisfaction d'un agriculteur qui peut désormais faire pousser des récoltes, autres

que du pavot, pour nourrir sa famille et façonner un meilleur avenir économique, et dans le droit de vote des femmes. Cet héritage se trouve également dans la réouverture d'écoles et d'entreprises, qui, grâce aux troupes canadiennes, a pu se dérouler en toute sécurité. Aussi, l'héritage se constate dans la justice rendue, les criminels traduits en justice et la défense légale des personnes innocentes.

Leur bravoure, leurs sacrifices et leurs réalisations exceptionnelles, en dépit d'obstacles très importants, continueront à nous inspirer et à nous orienter tandis que le Canada continue ses efforts de développement, d'aide et de bonne gouvernance en Afghanistan.

Les photographies qui se trouvent dans le présent livre de commémoration rendent hommage à la bravoure, aux sacrifices et aux contributions de tous les Canadiens qui ont servi en Afghanistan, et des membres de leurs familles qui les encourageaient d'ici. Ensemble, leurs sacrifices représentent un chapitre important de la longue et fière histoire de notre pays, qui s'est toujours battu pour un monde meilleur et plus sécuritaire. Nous en serons à jamais fiers et reconnaissants.

Le Premier ministre Stephen Harper



March 14, 2002—Members of the 3rd Battalion, Princess Patricia's Canadian Light Infantry Battle Group, prepare to be transported into the mountains near Gardez in eastern Afghanistan for the Canadian Army's first combat mission since the Korean War.

Le 14 mars 2002 – Des membres du Groupement tactique du 3^e Bataillon, Princess Patricia's Light Infantry, se préparent à être transportés dans les montagnes à proximité de Gardez, dans l'est de l'Afghanistan, dans le cadre de la première mission de combat de l'Armée canadienne depuis la guerre de Corée.

(Pictured from left to right) HMCS St. John's, HMCS Protecteur, HMCS Algonquin operating in and around the Gulf of Oman in September 2002, as part of Operation APOLLO—Canada's military contribution to the international campaign against terrorism.

(De gauche à droite) Le NCSM St. John's, le NCSM Protecteur, et le NCSM Algonquin mènent des opérations dans le golfe d'Oman et aux environs, en septembre 2002, dans le cadre de l'opération APOLLO, qui constitue la participation du Canada à la campagne internationale de lutte contre le terrorisme.



Major Richard Sneddon of the Royal 22^e Régiment helps an Afghan boy fly his Canadian flag kite.

Le major Richard Sneddon, du Royal 22^e Régiment, aide un jeune Afghan à faire voler son cerf-volant arborant le drapeau canadien.

A local Afghan village elder listens to Canadian and American military members speak in the Panjwai District, in June 2011.

Ce citoyen âgé d'un village afghan écoute le discours de militaires canadiens et américains dans le district de Panjwayi, en juin 2011.





Road improvements in the village of Deh-e Bagh allow greater mobility for this young Afghan boy, stricken with polio. In this picture he greets Lieutenant Pierre-Vincent Daigle on a village patrol in November 2009.

Grâce aux améliorations apportées aux routes du village de Deh-e Bagh, ce jeune Afghan atteint de polio peut se déplacer plus facilement. Sur la photo, il salue le lieutenant Pierre-Vincent Daigle, qui effectue une patrouille dans le village, en novembre 2009.



Master Corporal Joe Wilson, a member of the Quick Reaction Force, assists a member of France's Armée de Terre as they take aim with a C9 machine gun during a coalition training session in August 2013.

Le caporal-chef Joe Wilson, membre de la force d'intervention rapide, vient en aide à un militaire de l'Armée de terre française alors qu'il met en joue une mitrailleuse C9 au cours d'une séance de formation de la coalition, en août 2013.



Canadian soldiers pay tribute to their fallen comrades, Warrant Officer Frank Mellish, Warrant Officer Richard Nolan, Sergeant Shane Stachnik and Private Mark Graham during a ramp ceremony held at Kandahar Air Field in September 2006.

Des militaires canadiens rendent hommage à leurs camarades disparus, l'adjudant Frank Mellish, l'adjudant Richard Nolan, le sergent Shane Stachnik et le soldat Mark Graham, lors d'une cérémonie d'adieu tenue à l'aérodrome de Kandahar au mois de septembre 2006.

Bombardier Theodore Zaremba with the 2nd Regiment, Royal Canadian Horse Artillery based out of CFB Petawawa, protects his face as a Black Hawk helicopter lifts off from Patrol Base Wilson.

Le bombardier Theodore Zaremba, membre du 2^e Régiment, Royal Canadian Horse Artillery, basé à la BFC Petawawa, se protège le visage alors qu'un hélicoptère Black Hawk décolle de la base de patrouille Wilson.



Private Angie Abbey with the 3rd Battalion, Princess Patricia's Canadian Light Infantry, maintains security during a humanitarian assistance visit to the village of Quadzikariz, in May 2002.

Le soldat Angie Abbey, du 3^e Bataillon, Princess Patricia's Canadian Light Infantry, assure la sécurité lors d'une visite d'aide humanitaire dans le village de Quadzikariz, en mai 2002.



Afghan children greet members of the 1st Battalion, The Royal Canadian Regiment, during a patrol of Haji Baba and the surrounding area, in May 2010.

Des enfants afghans saluent les militaires du 1^{er} Bataillon, The Royal Canadian Regiment, durant une patrouille à Haji Baba et dans les environs, en mai 2010.



Soldiers from Alpha Company conduct operations in the Panjwai District of Kandahar Province as part of Operation MEDUSA, in September 2006.

Des membres de la Compagnie Alpha mènent des opérations dans le district de Panjwayi, à Kandahar, dans le cadre de l'opération MEDUSA, en septembre 2006.



A Leopard 2A6M Main Battle Tank from the 1st Battalion, The Royal Canadian Regiment Battle Group, provides over-watch during operations in the volatile Panjwai and Zhari districts of Kandahar Province, in October 2010.

Un char de combat principal Leopard 2A6M du groupement tactique du 1^{er} Bataillon, The Royal Canadian Regiment, assure la surveillance lors d'opérations menées dans les districts instables de Panjwayi et de Zhari, dans la province de Kandahar, en octobre 2010.



In October 2007, Gunner Sébastien Paquet of the 5^e Régiment d'artillerie légère du Canada assembles a new mini Unmanned Aerial Vehicle at Patrol Base Wilson for tactical reconnaissance.

En octobre 2007, l'artilleur Sébastien Paquet, du 5^e Régiment d'artillerie légère du Canada, assemble un nouveau mini-véhicule aérien sans pilote, qui sera utilisé pour faire de la reconnaissance tactique, à la base de patrouille Wilson.



Soldiers from the Afghan National Security Forces join coalition partners for a Canadian-led multinational operation in November 2008. This overwhelmed insurgents and substantially reduced their ability to plan, coordinate and conduct offensive operations in the Zhari District and Kandahar City.

Des soldats des Forces de sécurité nationale afghanes se joignent à leurs partenaires de la coalition dans le cadre d'une opération multinationale dirigée par le Canada en novembre 2008. Cette opération a permis de neutraliser les insurgés et de réduire considérablement leur capacité de coordonner, d'organiser et de mener des opérations offensives dans le district de Zhari et dans la ville de Kandahar.

In October 2007, Sergeant Stéphane Dupont of 5^e Régiment du génie du combat hands out fluorescent belts to civilians working with Canadian Armed Forces engineers overseeing a Civil-Military Cooperation project to build a bridge linking the Panjwai and Zhari districts.

En octobre 2007, le sergent Stéphane Dupont, du 5^e Régiment du génie du combat, distribue des ceintures réfléchissantes à des ouvriers civils qui travaillent sous la supervision des ingénieurs des Forces armées canadiennes dans le cadre du projet de coopération civilo-militaire visant à construire un pont reliant les districts de Panjwayi et de Zhari.

Captain André Parent of 34 Combat Engineer Regiment in Westmount, Quebec, verifies radio communications with an Afghan National Army soldier in December 2012.

Le capitaine André Parent, du 34^e Régiment du génie de combat, à Westmount, au Québec, vérifie la communication radio avec un soldat de l'Armée nationale afghane, en décembre 2012.





A member of Malalai Company, the all-female Afghan National Army Officer Candidate Course, stands for the Afghanistan national anthem during a graduation ceremony at the Kabul Military Training Centre in November 2011.

Une membre de la Compagnie Malalai, un cours d'aspirants-officiers dans l'Armée nationale afghane réservé aux femmes, se dresse avec fierté pendant l'interprétation de l'hymne national afghan lors d'une cérémonie de remise des diplômes tenue au Centre d'instruction militaire de Kaboul, en novembre 2011.



With the support of countries such as Canada, teachers at the governmental girl school in the Eraq Valley, Shibar District, have been trained by the Aga Khan Development Network (AKDN).

Avec le soutien de pays comme le Canada, les enseignants à l'école gouvernementale pour filles de la vallée d'Eraq, dans le district de Shibar, ont été formés par le Réseau Aga Khan de développement (RAKD).



Soldiers of the 3rd Battalion, Princess Patricia's Canadian Light Infantry Battle Group, disembark from a U.S. Army CH-47D Chinook helicopter to search the Tora Bora caves for traces of Al-Qaeda, in May 2002.

Des soldats du groupement tactique du 3^e Bataillon, Princess Patricia's Canadian Light Infantry, débarquent d'un hélicoptère CH-47D Chinook de l'armée américaine pour fouiller les cavernes des montagnes de Tora Bora à la recherche de traces d'Al-Qaïda, en mai 2002.



During a foot patrol in Kabul in March 2004, Corporal Robert Giguère of the 3rd Battalion, Royal 22^e Régiment Battle Group, marches past the King's Palace.

Durant une patrouille à pied à Kaboul en mars 2004, le caporal Robert Giguère, du groupement tactique du 3^e Bataillon, Royal 22^e Régiment, passe devant le palais royal.



Engineers work on assembling a Mabey-Johnson bridge (a portable pre-fabricated truss bridge) in Kandahar, in March 2010.

Des ingénieurs travaillent à l'assemblage d'un pont Mabey-Johnson (un pont à poutre triangulée préfabriqué et portable) à Kandahar, en mars 2010.



Sergeant Donald Lees checks the water circulation of a well in Kandahar, in December 2007.

Le sergent Donald Lees vérifie la circulation de l'eau dans un puits à Kandahar, en décembre 2007.



Corporal Tim Thomas of 1 Combat Engineer Regiment of Edmonton, Alberta, and Afghan soldiers put barbwire around the perimeter of a police station compound.

Le caporal Tim Thomas, du 1^{er} Régiment de génie de combat d'Edmonton, en Alberta, et des soldats afghans installent du barbelé pour délimiter le périmètre d'un poste de police.



Corporal Dale Cross of the Soldier On program conducts movement testing on a virtual simulator at the Ottawa Hospital Rehabilitation Centre, as part of his training for the Nijmegen Marches 2012.

Le caporal Dale Cross, du programme Sans limites, se soumet à un test de mouvements sur un simulateur au Centre de réadaptation de l'Hôpital d'Ottawa, dans le cadre de son entraînement préalable à l'édition 2012 de la marche de Nimègue.



Dust and debris swirl as a CH-147 Chinook helicopter lowers supplies in September 2010.

En septembre 2010, un hélicoptère CH-147 Chinook largue son chargement dans un tourbillon de poussière et de débris.



Soldiers onboard a CC-177 Globemaster III as it makes its final approach into Kandahar Airfield, in September 2010.

Des soldats à bord d'un CC-177 Globemaster III qui exécute son approche finale à l'aérodrome de Kandahar, en septembre 2010.



Warrant Officer Pierre Ouellet of the Operational Mentoring and Liaison Team (OMLT) gives out markers to Afghan children in the village of Nakonay, in April 2011. The OMLT was part of the coalition Operation MUTAY, aimed at securing strategic areas in the Dand District.

L'adjudant Pierre Ouellet, de l'Équipe de liaison et de mentorat opérationnel, distribue des crayons marqueurs aux enfants du village afghan de Nakonay, en avril 2011. Les militaires circulaient dans la région dans le cadre de l'opération MUTAY, menée par la coalition en vue de sécuriser les zones stratégiques du district de Dand.



Commander of Multi-National Brigade South, Brigadier-General David Fraser (center), Chief of Staff, Colonel Richard Stephen Williams (left) and Commanding Officer Task Force 3-06 Battle Group Lieutenant-Colonel Omer Lavoie (right), tour an area in the Panjwai District west of Kandahar City.

Le commandant de la Brigade multinationale du Sud, le brigadier-général David Fraser (au centre), le chef d'état-major, le colonel Richard Stephen Williams (à gauche), et le commandant du groupe-tactique de la Force opérationnelle 3-06, le lieutenant-colonel Omer Lavoie (à droite), visitent le district de Panjwayi, à l'ouest de la ville de Kandahar.



Afghan carpenters work on window frames for an addition to the Kandahar Teacher Training College, a development project managed by the Kandahar Provincial Reconstruction Team.

Des charpentiers afghans travaillent sur des cadres de fenêtre qui serviront pour l'agrandissement du collège de formation des enseignants de Kandahar, un projet de développement dirigé par l'Équipe provinciale de reconstruction de Kandahar.

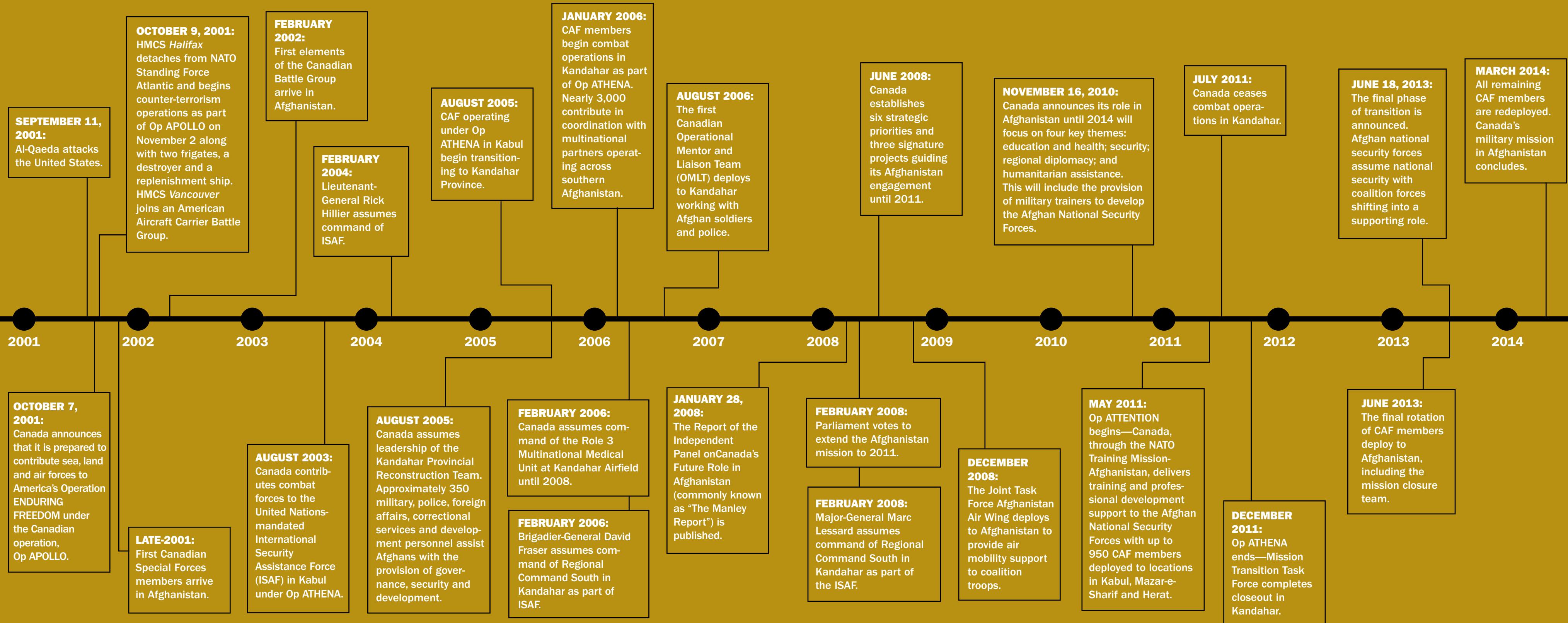


More than 2,000 Afghan National Army soldiers line up for a graduation parade at the Kabul Military Training Centre in November 2013.

Plus de 2 000 soldats de l'Armée nationale afghane forment les rangs dans le cadre d'une cérémonie de remise des diplômes au Centre d'entraînement militaire de Kaboul, en novembre 2013.

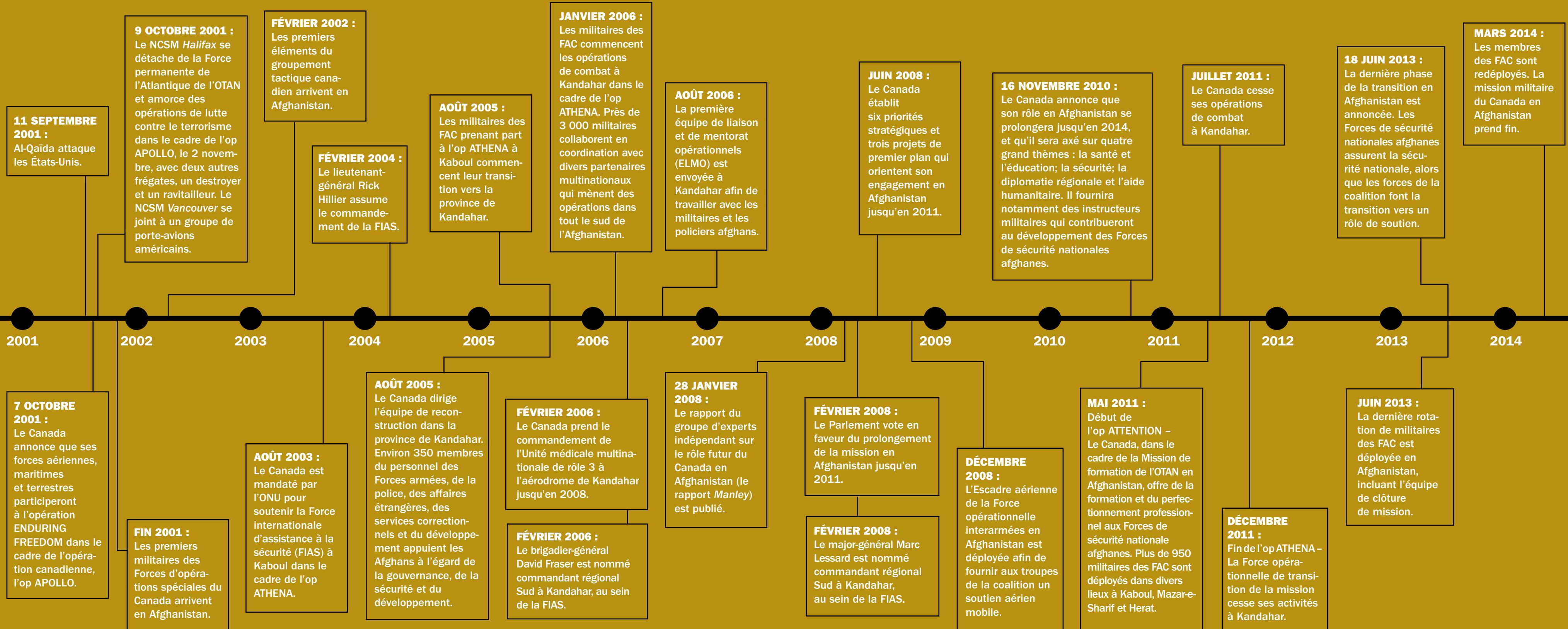
CANADIAN ARMED FORCES IN AFGHANISTAN

—MISSION TIMELINE



FORCES ARMÉES CANADIENNES EN AFGHANISTAN

- CHRONOLOGIE DE LA MISSION





Master Corporal Keven Gelinas, Royal 22^e Regiment, provides security at a landing zone.

Le caporal-chef Keven Gelinas, du Royal 22^e Régiment, assure la sécurité d'une zone d'atterrissement.



Master Corporal Sylvain Dion mentors members of the Afghan National Police at Camp Hero during a live fire exercise in January 2011. The Operational Mentor and Liaison Team operated with their Afghan counterparts, providing training, mentorship and liaison services.

Le caporal-chef Sylvain Dion prodigue des conseils aux membres de la Police nationale afghane au Camp Hero lors d'un exercice de tir réel, en janvier 2011. Les membres de l'Équipe de liaison et de mentorat opérationnel collaborent avec leurs homologues afghans, offrant de la formation, de l'encadrement et des services de liaison.



A ramp ceremony held at Kandahar Airfield for Sergeant Vaughan Ingram, Corporal Bryce Jeffrey Keller, Corporal Christopher Jonathan Reid and Private Kevin Dallaire, all from the 1st Battalion, Princess Patricia's Canadian Light Infantry, on August 5, 2006.

Une cérémonie d'adieu tenue à l'aérodrome de Kandahar en l'honneur du sergent Vaughan Ingram, du caporal Bryce Jeffrey Keller, du caporal Christopher Jonathan Reid et du soldat Kevin Dallaire, tous du 1^{er} Bataillon, Princess Patricia's Canadian Light Infantry, le 5 août 2006.



Corporal Jayson Rose, Corporal David Sinanan and Private Szymon Poczta remove a sign in preparation for the closure of Camp Mirage in Southwest Asia, in October 2010.

Le caporal Jayson Rose, le caporal David Sinanan et le soldat Szymon Poczta retirent une affiche en vue de la fermeture du Camp Mirage, situé en Asie du Sud-Ouest, en octobre 2010.



Captain Ken McClure discusses Civil-Military Cooperation requirements with Afghan villagers in July 2010.

Le capitaine Ken McClure discute des exigences relatives à la coopération civilo-militaire avec des villageois afghans, en juillet 2010.



Members of the 3rd Battalion, Princess Patricia's Canadian Light Infantry Battle Group, along with local Afghans, form a human chain in order to move ammunition for destruction in July 2002.

Des membres du groupement tactique du 3^e Bataillon, Princess Patricia's Canadian Light Infantry, forment une chaîne humaine avec des Afghans de la région pour transporter des munitions destinées à être détruites, en juillet 2002.



A combat engineer with the 1st Battalion, The Royal Canadian Regiment Battle Group, helps clear dangerous routes of Improvised Explosive Devices, in September 2010.

Un sapeur de combat du groupement tactique du 1^{er} Bataillon, The Royal Canadian Regiment, contribue à dégager les routes parsemées de bombes artisanales, en septembre 2010.



Master Warrant Officer David Jones of the 1st Battalion, The Royal Canadian Regiment Battle Group, looks on as he follows behind a Leopard 2A6M Main Battle Tank during operations in October 2010.

L'adjudant-maître David Jones, du groupement tactique du 1^{er} Bataillon, The Royal Canadian Regiment, surveille les environs alors qu'il suit de près un char de combat principal Leopard 2A6M lors d'une opération, en octobre 2010.



A soldier with the 3rd Battalion, Princess Patricia's Canadian Light Infantry, provides perimeter security around a Chinook helicopter, approximately 100 kilometres north-west of Kandahar Airfield, in July 2002.

Un soldat du 3^e Bataillon, Princess Patricia's Canadian Light Infantry, établit un périmètre de sécurité autour d'un hélicoptère Chinook, à environ 100 kilomètres au nord-ouest de l'aérodrome de Kandahar, en juillet 2002.

For the first time since the end of the Korean War, in February 2002, Canadians relieved Americans in a combat zone. Here soldiers from the 3rd Battalion, Princess Patricia's Canadian Light Infantry, move into defensive positions around Kandahar International Airport, as soldiers from the 101st Airborne Division, U.S. Army withdraw.

En février 2002, pour la première fois depuis la fin de la guerre de Corée, les Canadiens prennent la relève des Américains dans une zone de combat. Sur la photo, des soldats du 3^e Bataillon, Princess Patricia's Canadian Light Infantry, prennent des positions défensives en périphérie de l'aéroport international de Kandahar pendant que les soldats de la 101st Airborne Division de l'armée américaine se retirent.



Naval members receive orders in the ship's hangar, where red light is used in order to preserve the night vision of a boarding party, in April 2003.

En avril 2003, des marins reçoivent des ordres dans le hangar du navire, où un éclairage rouge est utilisé en vue de préserver la vision nocturne de l'équipe d'arraisonnement.



Personnel completing their tour of duty sit and await departure at Kandahar Airfield, in February 2009.

Des soldats ayant terminé leur période de service sont assis en attendant le départ, à l'aérodrome de Kandahar, en février 2009.



A Coyote armoured reconnaissance vehicle drives past the ruins of the King's Palace en route to a vehicle checkpoint outside of Kabul, in May 2005.

Un véhicule de reconnaissance blindé Coyote circule près des ruines du palais royal en route vers un point de vérification des véhicules à l'extérieur de Kaboul, en mai 2005.



Soldiers from the 1st Battalion, Princess Patricia's Canadian Light Infantry, search surrounding areas within Zhari District to remove Taliban forces in July 2006.

Des soldats du 1^{er} Bataillon, Princess Patricia's Canadian Light Infantry, effectuent des recherches dans les zones frontalières du district de Zhari en vue d'en chasser les forces talibanes, en juillet 2006.



Gunners at Patrol Base Wilson conduct a fire mission with a M777 155mm Howitzer in October 2007.

Des artilleurs stationnés à la base de patrouille Wilson exécutent une mission de tir avec un obusier M777 de 155 mm en octobre 2007.



Members of The Royal Canadian Horse Artillery at a Forward Operating Base in the Panjwai District move a 155mm M777 Howitzer.

Des membres du Royal Canadian Horse Artillery déplacent un Howitzer M777 de 155 mm à une base d'opérations avancée dans le district de Panjwayi.



Sergeant Jim Nobbs obtains positive identification of a target from a CH-146 Griffon helicopter with a M134D Dillon minigun during a training exercise in June 2011.

Le sergent Jim Nobbs identifie avec précision une cible depuis un hélicoptère CH-146 Griffon à l'aide d'un Mini-Gun M134D Dillon, lors d'un exercice d'entraînement mené en juin 2011.



Captain Patrick Chartrand and Commander Lieutenant Sayed Khan distribute school supplies to Afghan children in the village of Small Loi Kola, in June 2011.

Le capitaine Patrick Chartrand et le lieutenant Sayed Khan, commandant de peloton, distribuent des fournitures scolaires aux enfants du village afghan de Small Loi Kola, en juin 2011.



Sergeant Tanya Casey greets an Afghan woman during the Muslim holy day of Eid al-Adha in November 2009.

Le sergent Tanya Casey accueille une Afghane lors de la célébration de la fête musulmane de l'Aïd al-Adha, en novembre 2009.



Master Corporal Kelly Harding, chief medic with the 2nd Battalion, The Royal Canadian Regiment, smiles at an Afghan boy during a patrol in the village of Nakhonay in the Panjwai District, in October 2008.

Le caporal-chef Kelly Harding, technicienne médicale en chef au sein du 2^e Bataillon, The Royal Canadian Regiment, sourit à un garçonnet afghan lors d'une patrouille dans le village de Nakhonay du district de Panjwayi, en octobre 2008.



An Afghani medical graduate resident listens to a lecture at the National Military Hospital in Kabul, in December 2012.

Une médecin diplômée afghane en résidence écoute une conférence à l'hôpital militaire national de Kaboul, en décembre 2012.

A school in session in the village of Gorgan in the Dand District.

Un cours à l'école du village de Gorgan, dans le district de Dand.



Private Raymond Demers, a member of the Kandahar Provincial Reconstruction Team Protection Force, returns to his vehicle in the village of Baladay, near Kandahar, following a stop during a patrol with RG-31 Nyala and LAV III vehicles.

Le soldat Raymond Demers, de la Force de protection de l'Équipe provinciale de reconstruction de Kandahar, retourne à son véhicule dans le village de Baladay près de Kandahar après un arrêt lors d'une patrouille en RG-31 Nyala et VBL III.



Warrant Officer Brian Minor (left) and Sergeant Steve Whitwell inspect a bunker filled with live ammunition left over from the Afghan-Soviet conflict.

L'adjudant Brian Minor (à gauche) et le sergent Steve Whitwell procèdent à l'inspection d'un repaire fortifié rempli de munitions réelles, vestiges du conflit entre les Afghans et les Soviétiques.



A sniper from the 3rd Battalion, Princess Patricia's Canadian Light Infantry Battle Group, demonstrates the fine art of vanishing into the landscape with his rifle, in April 2002.

Un tireur d'élite du groupement tactique du 3^e Bataillon, Princess Patricia's Canadian Light Infantry, illustre l'art raffiné de se fondre dans le paysage, armé de son fusil, en avril 2002.



Captain Marilynn Chenette (back) assists Corporal Jason Rosadiuk (right), both from 1 Field Ambulance, Edmonton, in cleaning and bandaging a burn on a Afghan boy's leg during a patrol in the town of Gang Kalacheh.

Pendant une patrouille dans la ville de Gang Kalacheh, le capitaine Marilynn Chenette (à l'arrière-plan) aide le caporal Jason Rosadiuk (à droite), tandis qu'il nettoie et panse une brûlure qu'un jeune Afghan a subie à la jambe. Les deux militaires sont membres de la 1^{re} Ambulance de campagne, à Edmonton.



Sergeant Geri Hibbs, Canadian coordinator for Global Point Afghanistan, visits an Afghan orphanage in Kabul and holds the school manager's infant son in January 2009.

Le sergent Geri Hibbs, coordonatrice canadienne pour Global Point Afghanistan, visite un orphelinat afghan à Kaboul. Elle tient dans ses bras le bébé garçon du directeur de l'école, en janvier 2009.



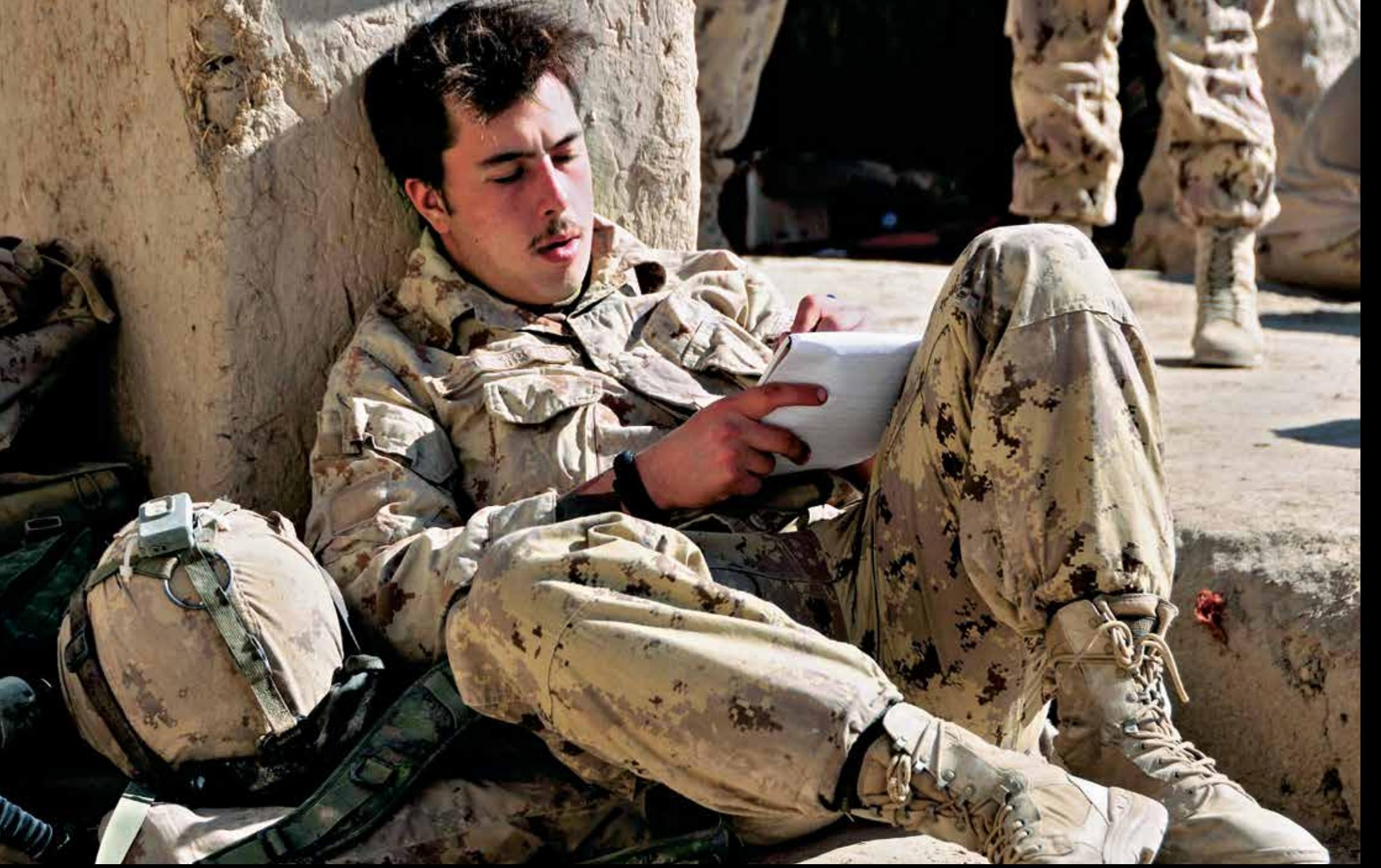
Master Corporal Colin Wiggan from the Royal 22^e Régiment stands guard in the village of Rumbasi, south-west of Kandahar, in March 2007.

Le caporal-chef Colin Wiggan, du Royal 22^e Régiment, monte la garde dans le village de Rumbasi, au sud-ouest de Kandahar, en mars 2007.



A convoy of vehicles during operations in the volatile Panjwai and Zhari districts of Kandahar Province in October 2010.

Un convoi de véhicules circulant lors d'opérations menées dans les districts instables de Panjwayi et de Zhari, dans la province de Kandahar en octobre 2010.



Sapper Mathew Blancowe, a Combat Engineer attached to Delta Company, takes a moment to write a letter home in November 2009.

La sapeur Mathew Blancowe, membre du génie de combat affecté à la Compagnie Delta, prend un moment pour écrire une lettre à ses proches, en novembre 2009.

Afghan Nation Army soldiers (left) take notes during a camouflage exercise at Camp Shaheen near Mazar-e-Sharif, in August 2011.

Des soldats de l'Armée nationale afghane (à gauche) prennent des notes durant un exercice de camouflage tenu au Camp Shaheen, près de Mazar-e-Sharif, en août 2011.



The Afghan National Civil Order Police Honour Guard stand at attention at their headquarters in Kabul, March 2011.

La garde d'honneur de la Police nationale afghane du maintien de l'ordre civil se tient au garde-à-vous à son quartier général de Kaboul, en mars 2011.



Tooryalai Wesa, Governor of Kandahar Province, Colonel Richard Giguère, Deputy Commanding Officer of Task Force Kandahar, and Combat Engineer Major Barbara Honig review a map of the Daman District to see which rebuilding projects have been completed.

Tooryalai Wesa, gouverneur de la province de Kandahar, le colonel Richard Giguère, commandant adjoint de la Force opérationnelle de Kandahar, et le major Barbara Honig, sapeur de combat, étudient une carte du district de Daman pour voir quels projets de reconstruction sont terminés.

Munitions discovered as Improvised Explosive Devices (IED) are rigged for disposal by the Counter-IED team at Tarnak Farms, just outside Kandahar Airfield, in February 2009.

Des munitions tenant lieu d'engins explosifs improvisés (EEI) trouvées par l'équipe de neutralisation des EEI sont préparées en vue d'être détruites, à Tarnak Farms, tout près de l'aérodrome de Kandahar, en février 2009.



Leading Seaman Mandy Dagenais and Ordinary Seaman Kris Correa prepare demolition charges in the Gulf of Oman, in April 2003, as part of Operation APOLLO—Canada's military contribution to the international campaign against terrorism.

Le matelot de 1^{re} classe Mandy Dagenais et le matelot de 3^e classe Kris Correa préparent des charges de démolition dans le golfe d'Oman, en avril 2003, dans le cadre de l'opération APOLLO, qui constitue la participation militaire du Canada à la campagne internationale de lutte contre le terrorisme.

Afghan National Police Officers check their targets at the Camp Nathan Smith pistol range in November 2010.

Des officiers de la Police nationale afghane examinent leur cible au champ de tir du Camp Nathan Smith, en novembre 2010.



A ramp ceremony was held for Sapper Brian J. Collier of 1 Combat Engineer Regiment at Kandahar Airfield on July 21, 2010.

Une cérémonie d'adieu a été tenue à l'aérodrome de Kandahar en l'honneur du sapeur Brian J. Collier, du 1^{er} Régiment du génie de combat, le 21 juillet 2010.



Canadian hockey personality Don Cherry and then Chief of the Defence Staff General Walter Natynczyk pose with the troops at Christmas time 2010.

Don Cherry, personnalité du hockey canadien, et le général Walter Natynczyk, chef d'état-major de la Défense au moment de la photo, prennent la pose avec un groupe de soldats pendant la période des Fêtes, en 2010.



Canadian comedian and Honorary Colonel Rick Mercer serves Tim Hortons coffee at Kandahar Airfield on Canada Day 2011.

L'humoriste canadien et colonel honoraire Rick Mercer sert du café Tim Hortons à l'aérodrome de Kandahar lors de la fête du Canada de 2011.



A Leopard 2A6M Main Battle Tank from The Lord Strathcona's Horse (Royal Canadians) provides over-watch as soldiers from the 1st Battalion, The Royal Canadian Regiment Battle Group, conduct an impromptu shura (assembly) with local villagers.

Un char de combat principal Leopard 2A6M du Lord Strathcona's Horse (Royal Canadians), assure la surveillance alors que des soldats du groupement tactique du 1^{er} Bataillon, The Royal Canadian Regiment, tiennent une choura (assemblée) à l'improviste avec des villageois.



Canadian Armed Forces Griffon and Chinook helicopters fly in formation during a training mission for Op MOSHTARAK.

Des hélicoptères Griffon et Chinook des Forces armées canadiennes effectuent un vol en formation lors d'une mission d'entraînement, dans le cadre de l'op MOSHTARAK.



Master Corporal Trevor Dalheim, a Water Fuel and Environment technician with Task Force Afghanistan at the Provincial Reconstruction Site, attaches a chain to a lift station pump in November 2005.

Le caporal-chef Trevor Dalheim, un technicien en eau, pétrole et environnement de la Force opérationnelle en Afghanistan au site de reconstruction provincial, attache une chaîne à la pompe d'une station de relèvement en novembre 2005.



Having completed their tour of duty, Canadian Armed Forces personnel board a CC-177 Globemaster III at Kandahar Airfield in February 2009.

Ayant terminé leur période de service, des militaires des Forces armées canadiennes montent à bord d'un CC-177 Globemaster III à l'aérodrome de Kandahar, en février 2009.

Warrant Officer Tim MacCormac of the Canadian Contribution Training Mission—Afghanistan demonstrates how to place a charge to dispose of an unexploded ordnance during a class with Afghan National Army soldiers in June 2011.

L'adjudant Tim MacCormac, de la Contribution du Canada à la mission de formation de l'OTAN en Afghanistan, explique comment placer une charge pour neutraliser des munitions explosives non explosées lors d'un cours donné à des militaires de l'Armée nationale afghane, en juin 2011.

The use of K9 teams proved essential in the detection of booby traps and other explosives otherwise undetectable by modern technology—greatly increasing soldier safety.

Les escouades canines sont devenues indispensables comme outil de détection dans la recherche de pièges et d'explosifs indétectables par les nouvelles technologies, ce qui augmente considérablement la protection des militaires.



Major Saidmon Ashamee of the Afghan National Army's 1st Brigade of the 205th (Hero) Corps updates Major André Girard of the 1st Battalion, Royal 22^e Régiment, following a day of patrols throughout the Panjwai and Dand Districts.

Le major Saidmon Ashamee, de la 1^{re} Brigade du 205^e Corps (Hero) de l'Armée nationale afghane, donne un compte rendu de la situation au major André Girard, du 1^{er} Bataillon, Royal 22^e Régiment, à la fin d'une journée de patrouilles menées dans les districts de Panjwayi et de Dand.



Afghan workers at a Kandahar Provincial Reconstruction Team project site in Panjwai District, in May 2008.

Des ouvriers afghans sur les lieux d'un projet de l'Équipe provinciale de reconstruction de Kandahar dans le district de Panjwayi, en mai 2008.



Medical officer Lieutenant (Navy) Kirsten Barnes performs a check up on an Afghan child at the Afghanistan National Army Hospital in March 2010.

Le lieutenant de vaisseau Kirsten Barnes, technicienne médicale, examine une enfant afghane à l'hôpital de l'Armée nationale afghane, en mars 2010.



Sorting holiday packages at Kandahar Airfield, December 2007.

Triage de colis des Fêtes à l'aérodrome de Kandahar, en décembre 2007.

Master Corporal Anouk Beauvais of the Kandahar Provincial Reconstruction Team shakes hands with Afghan girls while on a foot patrol to determine living conditions in the Panjwai District, in April 2008.

Le caporal-chef Anouk Beauvais, de l'Équipe provinciale de reconstruction de Kandahar, serre la main de fillettes afghanes alors qu'elle est en patrouille à pied en vue de déterminer quelles sont les conditions de vie dans le district de Panjwayi, en avril 2008.



Private Melissa Wiseman, a medic with 2 Field Ambulance, manages to call home on a satellite phone on Christmas Day 2006.

Le soldat Melissa Wiseman, technicienne médicale de la 2^e Ambulance de campagne, arrive à téléphoner à la maison à l'aide d'un téléphone satellite le jour de Noël 2006.





Canadian military riggers await an incoming CH-147 Chinook helicopter prior to commencing hoisting drills at Kandahar Airfield in February 2009.

Des militaires canadiens arrimeurs attendent l'atterrisage d'un hélicoptère C-147 Chinook avant de commencer des exercices d'entraînement de levage à l'aérodrome de Kandahar, en février 2009.



HMCS *Iroquois* (centre forward), HMCS *Regina* (left) and HMNZS *Te Mana* (New Zealand warship at rear) sail in a diamond formation in the Arabian Gulf in 2003 as part of Task Force 151 and the international campaign against terrorism.

Le NCSM *Iroquois* (à l'avant), le NCSM *Regina* (à gauche) et le HMNZS *Te Mana* (navire de guerre néo-zélandais en position à l'arrière) effectuent une formation en diamant dans le golfe Arabo-Persique, en 2003. Les navires font partie de la Force opérationnelle 151, qui participe à la campagne internationale de lutte contre le terrorisme.



A member of HMCS *Regina*'s naval boarding party climbs a rope ladder while boarding a suspicious vessel in the Gulf of Oman, in April 2003, as part of Operation APOLLO—Canada's contribution to the international campaign against terrorism.

Un membre de l'équipe d'arraisonnement du NCSM *Regina* grimpe à une échelle de corde lors de l'arraisonnement d'un navire suspect dans le golfe d'Oman, en avril 2003, dans le cadre de l'opération APOLLO, qui constitue la participation du Canada à la campagne internationale de lutte contre le terrorisme.



Taking a break from patrol, Sergeant Jim Hebert puckers up for a kiss in Sarobi, Afghanistan, in March 2005.

Pendant une pause, le sergent Jim Hebert, tente un rapprochement avec un beau spécimen rencontré durant une patrouille à Sarobi, en Afghanistan, en mars 2005.



Sergeant Fred Caron (vocals), Master Bombardier Yann Carpantier (drums), Corporal Martin Pelletier (guitar), and Private Benoît Charbonneau (keyboards) perform in front of the ruins of the King's Palace in 2004, for a piece to be aired at Canada Day celebrations on Parliament Hill.

Le sergent Fred Caron (voix), le bombardier-chef Yann Carpantier (batterie), le caporal Martin Pelletier (guitare), et le soldat Benoît Charbonneau (clavier) donnent un spectacle devant les ruines du palais royal afghan, en 2004. Leur performance aura été filmée et diffusée lors des célébrations de la fête du Canada sur la Colline du Parlement.



(Left to right) Corporals Al Gorrie, Dan Goulet, Pat Houde and Pres Lavier (background), flight engineers and gunners for a CH-147 Chinook helicopter, undergo a crew change at Kandahar Airfield, May 2010.

(De gauche à droite) Les caporaux Al Gorrie, Dan Goulet, Pat Houde et Pres Lavier (à l'arrière-plan), mécaniciens de bord et artilleurs attachés à un hélicoptère CH-147 Chinook, procèdent à une rotation d'équipage à l'aérodrome de Kandahar, en mai 2010.



Soldiers from the 2nd Battalion, Princess Patricia's Canadian Light Infantry, conduct operations as part of Operation MEDUSA, clearing insurgent forces from the Panjwai District.

Des soldats du 2^e Bataillon, Princess Patricia's Canadian Light Infantry, en mission dans le cadre de l'opération MEDUSA, qui vise à chasser les insurgés du district de Panjwayi.



Corporal Brandon Bourdon of the 1st Battalion, The Royal Canadian Regiment, fires an M72 rocket launcher at insurgents that set up an offensive from a grape hut in the Panjwai District, in October 2010.

Le caporal Brandon Bourdon, du 1^{er} Bataillon, The Royal Canadian Regiment, tire avec un lance-roquette M72 vers des insurgés qui ont déclenché une offensive depuis une hutte à séchage de raisins, dans le district de Panjwayi, en octobre 2010.



The Highway of Heroes was lined on a chilly November night in a show of support for Corporal Nicolas Beauchamp and Private Michel Jr. Lévesque—both lost their lives on November 17, 2007, when their LAV III struck an Improvised Explosive Device.

Des citoyens se sont rassemblés de chaque côté de l'Autoroute des Héros, bravant le vent et le froid de cette soirée de novembre pour démontrer leur soutien au caporal Nicolas Beauchamp et au soldat Michel Lévesque fils, qui sont tous deux tombés au combat le 17 novembre 2007, quand le VLB III dans lequel ils prenaient place a roulé sur un engin explosif improvisé.



Trooper Mark Wilson is carried to a waiting hearse during a repatriation ceremony on October 11, 2006.

La dépouille du cavalier Mark Wilson est transportée vers un corbillard lors d'une cérémonie de rapatriement, le 11 octobre 2006.



Thousands show their support at a Red Friday rally on Parliament Hill in September 2006.

Des milliers de personnes démontrent leur soutien aux militaires en participant à la campagne du « vendredi en rouge » sur la colline du Parlement, en septembre 2006.



Members of the Afghan National Army female training brigade march off the Kabul Military Training Center parade square after receiving their graduation certificates in August 2013.

Des soldates de la brigade d'instruction féminine de l'Armée nationale afghane quittent la place d'armes du centre d'entraînement de Kaboul après avoir reçu leur diplôme, en août 2013.



Corporal Sébastien Gratton of the 1st Battalion, Royal 22^e Régiment, provides security during clearance patrols in Nakhonay (searching for weapons caches and supplies for making Improvised Explosive Devices), in February 2011.

Le caporal Sébastien Gratton, du 1^{er} Bataillon, Royal 22^e Régiment, assure la sécurité du périmètre à Nakhonay pendant une patrouille de nettoyage (à la recherche de caches d'armes et de matériel nécessaire à la fabrication de bombes artisanales), en février 2011.



Brigadier-General Dean J. Milner, Commander of Joint Task Force Afghanistan, walks with Panjwai District leader Haji Bhran before a shura (assembly) to discuss local governance and security issues.

Le brigadier-général Dean J. Milner, commandant de la Force opérationnelle en Afghanistan, se dirige vers le lieu de la choura (assemblée) en compagnie du chef du district de Panjwayi, Haji Bhran, pour discuter de gouvernance et de sécurité dans la région.

Captain Michel Larocque, a Civil-Military Cooperation (CIMIC) Officer with the Provincial Reconstruction Team, speaks at a shura (assembly) of Panjwai elders. To his left is Major Patrice Robichaud of the 3rd Battalion, Royal 22^e Régiment, from Valcartier, Quebec.

Le capitaine Michel Larocque, officier de coopération civilo-militaire (COCIM) au sein de l'Équipe provinciale de reconstruction de Kandahar, s'adresse aux citoyens agés de Panjwayi lors d'une choura (assemblée). À sa gauche, le major Patrice Robichaud, du 3^e Bataillon, Royal 22^e Régiment, de Valcartier, au Québec.





Major-General Jonathan Vance, then Director of Staff, Strategic Joint Staff, places poppies on each plaque on the Memorial of the Fallen at Kandahar Airfield, on the last Remembrance Day ceremony held in Kandahar, November 2011.

Le major-général Jonathan Vance, directeur de l'État-major interarmées stratégique de l'époque, dépose des coquelicots sur chacune des plaques du monument à la mémoire des disparus, à l'aérodrome de Kandahar, lors de la dernière cérémonie du jour du Souvenir tenue à Kandahar, en novembre 2011.

As the sun sets Corporal Michael Meagher pipes down the Canadian Flag that is flying over a Forward Operating Base somewhere in Afghanistan.

Au coucher du soleil, le caporal Michael Meagher joue un air de cornemuse près du drapeau du Canada hissé dans une base d'opérations avancée, quelque part en Afghanistan.



The mother of logistics officer Captain Isabelle Dubé says goodbye to her daughter before departure to Kabul from Garrison Valcartier, Quebec in October 2012.

La mère du capitaine Isabelle Dubé, officier logistique, lui dit au revoir avant son départ pour Kaboul à partir de la garnison Valcartier, au Québec, en octobre 2012.

Major-General Dean Milner, last Commander of the Canadian Contribution to the Training Mission in Afghanistan (CCTM-A), hands over the Canadian flag to Deborah Lyons, Canada's Ambassador to the Islamic Republic of Afghanistan, on March 12, 2014, during the flag-lowering ceremony at the International Security Assistance Force (ISAF) headquarters.

Le 12 mars 2014, dans le cadre de la cérémonie de descente du drapeau au quartier général de la Force internationale d'assistance à la sécurité (FIAS), le major-général Dean Milner, dernier commandant de la Contribution du Canada à la mission de formation en Afghanistan (CCMF-A), remet le drapeau canadien à Deborah Lyons, ambassadrice du Canada auprès de la République islamique d'Afghanistan.



The last Canadians involved in the NATO training mission in Afghanistan board an American Chinook helicopter, on March 12, 2014, as they leave the International Security Assistance Force headquarters in Kabul, Afghanistan.

Les derniers Canadiens participant à la mission de formation de l'OTAN en Afghanistan montent à bord d'un hélicoptère Chinook américain, le 12 mars 2014, s'apprêtant à quitter le quartier général de la Force internationale d'assistance à la sécurité, à Kaboul, en Afghanistan.

Master Corporal Anthony Alliot-Jondahl of the Canadian Grenadier guards embraces his girlfriend upon returning from the last mission in Afghanistan, at Ottawa International Airport on March 18, 2014.

Le caporal-chef Anthony Alliot-Jondahl, des Canadian Grenadier Guards, embrasse son amie de cœur à son retour de la dernière mission en Afghanistan, à l'Aéroport international d'Ottawa, le 18 mars 2014.



A CF-18 Hornet escorts a CC-177 Globemaster carrying Canadian Armed Forces members returning from the last mission in Afghanistan, to the Ottawa International Airport on March 18, 2014.

Un CF-18 escorté le CC-177 Globemaster qui ramène des militaires après la dernière mission en Afghanistan, à l'Aéroport international d'Ottawa, le 18 mars 2014.



Page 2
AP0025000-141
Photo: Corporal Lou Penney
Photo : Caporal Lou Penney



Page 3
HS2002-10260-03
Photo: Master Corporal Michel Durand
Photo : Caporal-chef Michel Durand



Page 4
KA2004-R101-540
Photo: Master Corporal Yves Proteau
Photo : Caporal-chef Yves Proteau



Page 5
IS2011-1018-09
Photo: Sergeant Matthew McGregor
Photo : Sergent Matthew McGregor



Page 6
IS2009-3064-05
Photo: Sergeant Matthew McGregor
Photo : Sergent Matthew McGregor



Page 27
IS2010-3018-2
Photo: Corporal Angela Abbey
Photo : Caporal-chef Angela Abbey



Page 28
AR2011-0125-22
Photo: Corporal Shilo Adamson
Photo : Caporal Shilo Adamson



Page 29
AR2006-P008-0018
Photo: Corporal Tina Gillies
Photo : Caporal Tina Gillies



Page 30-31
IS2010-4059-09
Photo: Master Corporal Pierre Thériault
Photo : Caporal-chef Pierre Thériault



Page 32-33
IS2013-0004-82
Photo: Sergeant Norm McLean
Photo : Caporal-chef Pierre Thériault



Page 7
AT2013-0117-11
Photo: Master Corporal Frieda Van Putten
Photo : Caporal-chef Frieda Van Putten



Page 8
AR2006-G020-010
Photo: Sergeant Lou Penney
Photo : Sergent Lou Penney



Page 9
AR2006-P006-0013
Photo: Sergeant Lou Penney
Photo : Sergent Lou Penney



Page 10
IS2002-0093a
Photo: Corporal Lou Penney
Photo : Caporal Lou Penney



Page 11
AR2010-0135-10
Photo: Master Corporal Danielle Bernier
Photo : Caporal-chef Danielle Bernier



Page 36
AR2010-0177-22
Photo: Sergeant Daren Kraus
Photo : Sergent Daren Kraus



Page 37
AR2011-0018-013
Photo: Corporal Tina Gillies
Photo : Caporal Tina Gillies



Page 38-39
AR2006-H050-0014a
Photo: Master Corporal Lester Budden
Photo : Caporal-chef Lester Budden



Page 40-41
IS2010-4043-07
Photo: Master Corporal Pierre Thériault
Photo : Caporal-chef Pierre Thériault



Page 42
AR2010-0200-24
Photo: Sergeant Daren Kraus
Photo : Sergent Daren Kraus



Page 11
AR2006-P009-0028
Photo: Sergeant Lou Penney
Photo : Sergent Lou Penney



Page 12-13
IS2010-3030-28
Photo: Corporal Shilo Adamson
Photo : Caporal Shilo Adamson



Page 14
IS2007-0465
Photo: Corporal Shilo Adamson
Photo : Caporal Shilo Adamson



Page 15
AR2008-J011-039
Photo: Master Corporal Robert Bottrell
Photo : Caporal-chef Robert Bottrell



Page 15
IS2007-0473
Photo: Corporal James Nightingale
Photo : Caporal-chef James Nightingale



Page 42
AP2002-5623
Photo: Corporal Lou Penney
Photo : Caporal Lou Penney



Page 43
IS2010-3020-3
Photo: Corporal Shilo Adamson
Photo : Caporal Shilo Adamson



Page 44-45
IS2010-3030-20
Photo: Corporal Shilo Adamson
Photo : Caporal Shilo Adamson



Page 46
ISD02-320
Photo: Sergeant Gerry Pilote
Photo : Sergent Gerry Pilote



Page 47
AP2002-5631
Photo: Corporal Lou Penney
Photo : Caporal Lou Penney



Page 16-17
IS2012-2007-052
Photo: Master Corporal Marc-Andre Gaudreault
Photo : Caporal-chef Marc-Andre Gaudreault



Page 18
AT2011-T029-13
Photo: Master Corporal Chris Ward
Photo : Caporal-chef Chris Ward



Page 19
AKDN_GOC_2
Photo: AKDN/Government of Canada
Photo : RAKD/gouvernement du Canada



Page 20
AP2002-5414
Photo: Corporal Lou Penney
Photo : Caporal Lou Penney



Page 21
KA2004-R101-294d
Photo: Master Corporal Yves Proteau
Photo : Caporal-chef Yves Proteau



Page 48-49
IS2003-2326a
Photo: Master Corporal Frank Hudec
Photo : Caporal-chef Frank Hudec



Page 50
IS2009-0209
Photo: Master Corporal Robert Bottrell
Photo : Caporal-chef Robert Bottrell



Page 51
IS2006-0302
Photo: Master Corporal Robert Bottrell
Photo : Caporal-chef Robert Bottrell



Page 51
IS2005-2070a
Photo: Sergeant Frank Hudec
Photo : Sergent Frank Hudec



Page 52-53
IS2007-0467
Photo: Master Corporal Robert Bottrell
Photo : Caporal-chef Robert Bottrell



Page 22
AR2010-0047-10
Photo: Master Corporal Matthew McGregor
Photo : Caporal-chef Matthew McGregor



Page 22
AR2007-T109-111
Photo: Master Corporal Bruno Turcotte
Photo : Caporal-chef Bruno Turcotte



Page 23
AR2008-K035-40
Photo: Master Corporal Karl McKay
Photo : Caporal-chef Karl McKay



Page 24-25
IS2012-5092-15
Photo: Master Corporal David Singleton-Browne
Photo : Caporal-chef David Singleton-Browne



Page 26
S2010-3021-3
Photo: Corporal Shilo Adamson
Photo : Caporal Shilo Adamson



Page 53
AR2010-0181-32
Photo: Corporal Keith Wazny
Photo : Caporal Keith Wazny



Page 54-55
IS2011-1023-11
Photo: Sergeant Matthew McGregor
Photo : Sergent Matthew McGregor



Page 56
IS2011-1026-07
Photo: Sergeant Matthew McGregor
Photo : Sergent Matthew McGregor



Page 56
IS2009-3076-02
Photo: Master Corporal Angela Abbey
Photo : Caporal-chef Angela Abbey



Page 57
AR2008-K123-48
Photo: Master Corporal Karl McKay
Photo : Caporal-chef Karl McKay



Page 58
IS2012-2007-028
Photo: Master Corporal
Marc-André Gaudreault
Photo : Caporal-chef
Marc-André Gaudreault



Page 59
AR2011-0099-026
Photo: Corporal Jean-François Carpentier
Photo : Caporal Jean-François Carpentier



Page 60
AR2007-Z026-03
Photo: Corporal Simon Duchesne
Photo : Caporal Simon Duchesne



Page 61
IS2003-2542a
Photo: Sergeant Frank Hudec
Photo : Sergent Frank Hudec



Page 62-63
APD02 5337
Photo: Corporal Lou Penney
Photo : Caporal Lou Penney



Page 81
IS2012-2001-18
Photo: Master Corporal Angela Abbey
Photo : Caporal-chef Angela Abbey



Page 82-83
IS2008-2023
Photo: Corporal Jean-François Neron
Photo : Caporal-chef Angela Abbey



Page 84
AR2010-0043-07
Photo: Master Corporal Matthew McGregor
Photo : Caporal-chef Matthew McGregor



Page 84
AR2007-Z053-08
Photo: Corporal Simon Duchesne
Photo : Caporal Simon Duchesne



Page 84
AS2006-0930a
Photo: Sergeant Dennis Power
Photo : Sergent Dennis Power



Page 64
AR2006-A007-0005d
Photo: Corporal Robin Mugridge
Photo : Caporal Robin Mugridge



Page 64
IS2007-1018
Photo: Sergeant Roxanne Clowe
Photo : Sargent Roxanne Clowe



Page 65
IS2009-0012
Photo: Master Corporal Robert Bottrell
Photo : Caporal-chef Robert Bottrell



Page 66-67
IS2010-3030-27
Photo: Master Corporal Shilo Adamson
Photo : Caporal-chef Shilo Adamson



Page 68
IS2009-3078-02
Photo: Master Corporal Angela Abbey
Photo : Caporal-chef Angela Abbey



Page 85
AR2008-Z139-21
Photo: Corporal Simon Duchesne
Photo : Caporal Simon Duchesne



Page 86-87
IS2009-0180
Photo: Master Corporal Robert Bottrell
Photo : Caporal-chef Robert Bottrell



Page 88
HS034012d16
Photo: Corporal Shawn M. Kent
Photo : Caporal Shawn M. Kent



Page 89
IS2003-2246a
Photo: Master Corporal Frank Hudec
Photo : Caporal-chef Frank Hudec



Page 90
KA2005-R105-0156d
Photo: Corporal Dan Shouinard
Photo : Caporal-chef Dan Shouinard



Page 68
AT2011-0045-05a
Photo: Master Corporal Rory Wilson
Photo : Caporal-chef Rory Wilson



Page 69
IS2011-2019-03
Photo: Master Corporal Angela Abbey
Photo : Caporal-chef Angela Abbey



Page 70
IS2011-1033-10
Photo: Sergeant Matthew McGregor
Photo : Caporal-chef Angela Abbey



Page 71
IS2003-2334a
Photo: Master Corporal Robert Bottrell
Photo : Caporal-chef Frank Hudec



Page 91
IS2004-2093a
Photo: Master Corporal Frank Hudec
Photo : Caporal-chef Frank Hudec



Page 92
May 14 R8 053
Photo: Sergeant Craig Wiggins
Photo : Sergent Craig Wiggins



Page 93
AR2006-P005 0031
Photo: Sergeant Lou Penney
Photo : Sergent Lou Penney



Page 94-95
AR2010-0320-78
Photo: Sergeant Daren Kraus
Photo : Sergent Daren Kraus



Page 96
TN2007-0761-03
Photo: Sergeant Paul MacGregor
Photo : Sergent Paul MacGregor



Page 97
TN2006-0679-04
Photo: Master Corporal Chris Connolly
Photo : Caporal-chef Chris Connolly



Page 71
IS2010-4047-21
Photo: Master Corporal Pierre Thériault
Photo : Caporal-chef Pierre Thériault



Page 72-73
AR2010-0186-09
Photo: Corporal Keith Wazny
Photo : Caporal Keith Wazny



Page 74
AR2010-0415-41
Photo: Corporal Tina Gillies
Photo : Caporal Tina Gillies



Page 75
IS2011-1029-006
Photo: Sergeant Matthew McGregor
Photo : Caporal Tina Gillies



Page 76-77
IS2010-3030-29
Photo: Corporal Shilo Adamson
Photo : Caporal Shilo Adamson



Page 98-99
IS2006-1124
Photo: Sergeant Roxanne Clowe
Photo : Sergent Roxanne Clowe



Page 100
AT2013-0210-06
Photo: Master Corporal
Frieda Van Putten
Photo : Caporal-chef
Frieda Van Putten



Page 101
IS2011-2002-05
Photo: Master Corporal
Angela Abbey
Photo : Caporal-chef
Angela Abbey



Page 101
IS2010-3023-15
Photo: Corporal Shilo Adamson
Photo : Caporal-chef
Robert Bottrell



Page 102-103
IS2007-0488
Photo: Master Corporal
Robert Bottrell
Photo : Caporal-chef
Robert Bottrell



Page 78
ISX2010-0024
Photo: Master Corporal Craig Wiggins
Photo : Caporal-chef Craig Wiggins



Page 79
IS2005-0376
Photo: Master Corporal Robert Bottrell
Photo : Caporal-chef Robert Bottrell



Page 80-81
IS2009-0206
Photo: Master Corporal Robert Bottrell
Photo : Caporal-chef Robert Bottrell



Page 80
AT2011-0019-02a
Photo: Master Corporal Rory Wilson
Photo : Caporal-chef Robert Bottrell



Page 81
IS2008-9178
Photo: Corporal David Cribb
Photo : Caporal David Cribb



Page 106
KA2005-R106-0185d
Photo: Master Corporal
Ken Fenner
Photo : Caporal-chef
Ken Fenner



Page 107
VL2012-0268-015
Photo: Sgt Jean-François Neron
Photo : Sergent Jean-François Néron



Page 108
IS2014-3013-07
Photo: Master Corporal
Patrick Blanchard
Photo : Caporal-chef
Patrick Blanchard



Page 109
IS2014-3013-09
Photo: Master Corporal
Patrick Blanchard
Photo : Caporal-chef
Patrick Blanchard



Page 110
IS2014-3014-05
Photo: Corporal Jean-Roch Chabot
Photo : Caporal Jean-Roch Chabot



Page 111
BN2014-0070-08
Photo: Corporal Jean-Roch Chabot
Photo : Caporal Jean-Roch Chabot



ISBN
D2-330/2014-PDF
978-1-100-54756-5
DGM-13114-FGJ